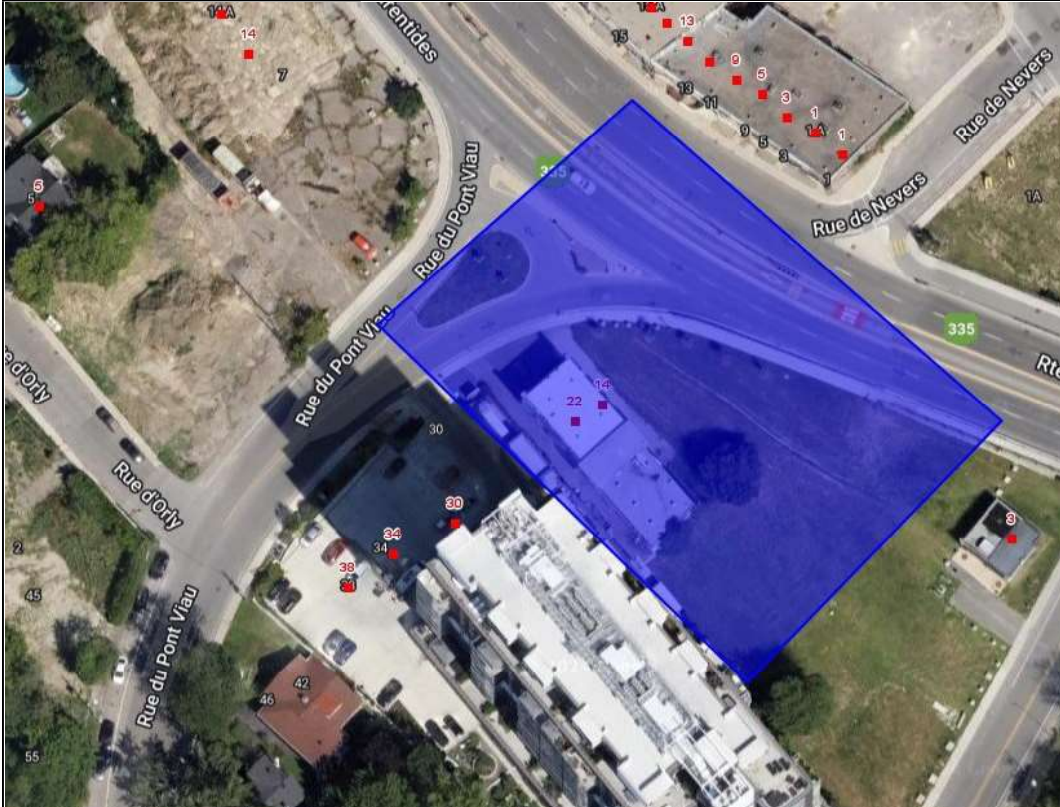


Demandeur / Requestor : Carolanne Blackburn Organisation / Organization : MLC Associes inc. Téléphone / Phone : (450)687-7077 Cellulaire / Cell : () - Télécopieur / Fax : () - Courriel / Email : cblackburn@mlcassocies.com 2e contact / 2nd contact : Téléphone / Phone : () -	# Demande / Request # : 2024364788 # Référence / Reference # : # Projet / Project # : Type de demande / Request type : DEMANDE INGÉNIERIE / ENGINEERING REQUEST Date début travaux / Work start date : 09/12/2024 Date fin travaux / Work end date : 09/21/2024 Date reçue / Received date : 09/05/2024 08:43:38 Date traitée / Processed date : 09/05/2024 08:48:32
--	--

Coordonnées pour se rendre au site des travaux / Driving direction to get to the work site Municipalité / Municipality : LAVAL # civique / Civic # : Intersection #1 : DES LAURENTIDES BOULEVARD (ROUTE 335)	Quartier / Borough : Rue / Street : ECHANGEUR (RUE DU PONT-VIAU:R-335 SUD)
--	---



Je confirme que le croquis ci-contre représente la totalité de ma zone de travail, car celui-ci a été utilisé pour déterminer les propriétaires de réseau souterrain membres qui seront avisés de mes travaux. J'aviserai Info-Excavation avant le début de mes travaux s'il y a erreur sur le croquis ci-contre.

I confirm that the sketch in this document represents my entire work zone, being that the latter was used to determine the underground network owners members that will be notified of my work. If there's any error on the sketch in this document, I will advise Info-Excavation before the work start date.

Type de travaux / Type of work
DEMANDE DE PLAN
Méthode d'excavation / Dig method
☐ Dynamitage / Blasting ☐ Mécanique / Machine dig ☐ À la main / Hand dig
Taille zone excavée / Dig size
Longueur / Length (m) : 0.00 M
Largeur / Width (m) : 0.00 M
Direction / Direction :
Profondeur / Depth (m) : 0.00 M

Infos complémentaires / Additional info	Remarques / Remarks
	[DATE FIN TRAVAUX/WORK END DATE : 09/21/2024] Carte Google: https://www.google.ca/maps/@45.5579895,-73.6785545,17z?hl=en

Selon le croquis Google fourni montrant votre site de travail, les propriétaires de réseau souterrain membres suivants ont été avisés de vos travaux :

Based on the Google sketch provided of your proposed work, the following underground facility owner members have been notified of your work:

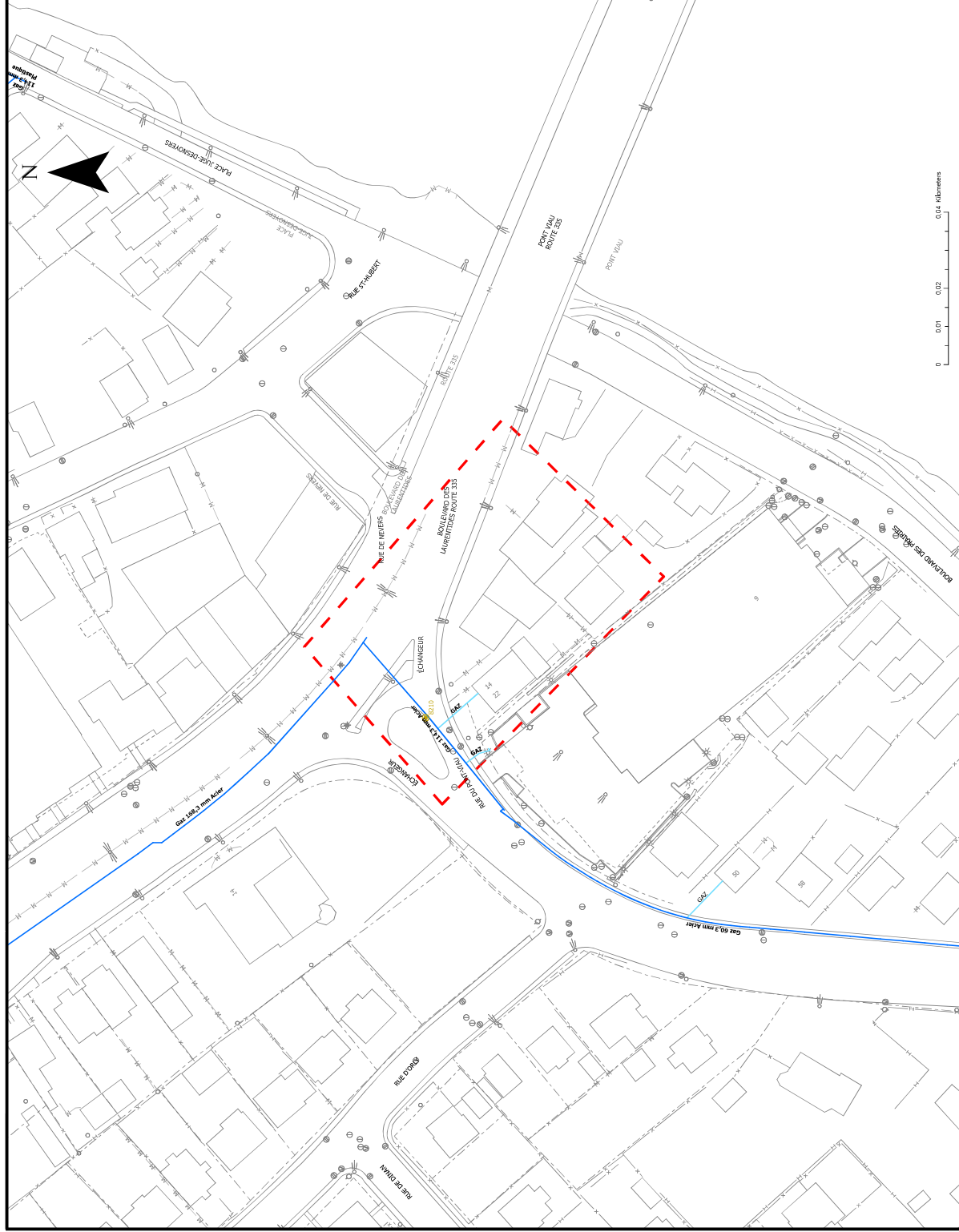
(PLANS) BELL (INGENIERIE) (PLANS) VIDEOTRON LTEE (INGENIERIE) ENERGIR SOCIETE DE TRANSPORT DE MONTREAL	(PLANS) HYDRO-QUEBEC DISTRIBUTION (INGENIERIE) BELL (INGENIERIE) HYDRO-QUEBEC-TELECOM ZAYO CANADA INC (QC)
---	---

Certains exploitants d'infrastructures souterraines ne sont pas membres d'Info-Excavation. Veuillez consulter notre site Web pour connaître la liste de nos membres. N'entreprenez pas les travaux avant que les membres notifiés ne vous aient contacté. Votre numéro de demande peut être considéré comme un numéro d'acquiescement pour les membres non présents. Si vous devez faire un suivi sur votre demande, consultez notre site Web.

Not all facility owners are subscribed to Info-Excavation's service. Visit our Web site for the list of our members. Do not start the work until the notified members present have contacted you. Your request number can act as a clearance number for the non-present members. Visit our Web site if you have to do a follow-up on your request.

Demande de plan

Demande : 2024364788
Date : 2024-09-05



Légende

Borne d'essai	Puisard
Conduite - Distribution	Régard
Branchement	Réverbère
Carto (texte)	Vanne
Borne fontaine	Carto
Feu de circulation	Cadastre
Hauban	Clôture
Lampadaire	Fossé
Poteau	Mur
	Carto
	Zone des travaux

Toutes les données et fichiers numériques transmis sont la propriété exclusive d'Énergir. Ces données et tous les renseignements transmis dans le cadre de la présente entente sont confidentiels et ne pourront, en aucun cas, être transmis ou communiqués à des tiers ou reproduits sans l'autorisation d'Énergir.

SERVICE DE LA GÉOMATIQUE

TÉL. : 514-598-3038 & 1-877-598-3038

COURRIEL : geomatique.archive@energir.com

Les emplacements et dimensions montrés sur ce plan sont approximatifs. L'information pourrait être incomplète. Avant de creuser, demander les services de localisation (www.info-ex.com)

SITE DES TRAVAUX / WORK LOCATION	No DEMANDE / REQUEST No
ECHANGEUR (RUE DU PONT-VIAU:R-335 SUD)	2024364788
MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY	No PROJET / PROJECT No
LAVAL	

INFORMATIONS SUR LE SITE / SITE INFORMATION	DEMANDEUR / REQUESTED BY
Intersection 1 : DES LAURENTIDES BOUL Intersection 2 : Type de travail / Type of work : Demande de plan Début travaux (a-m-j) : 2024-09-12 Work start date (y-m-d) : Demande valide jusqu'au (a-m-j) : 2024-09-21 Request valid until (y-m-d) : Priorité / Priority : Demande de plans Réf. cartographique X : -73.678555 Mapping reference Y : 45.557989 Zone d'excavation / Dig site : Détails / Details :	Créée le / Created on : 2024-09-05, 08:43:38 Contact : CAROLANNE BLACKBURN Entreprise / Company : MLC ASSOCIES INC. Courriel / Email : cblackburn@mlcassocies.com Téléphone / Phone : 450-687-7077 Cellulaire / Cell : Télécopieur / Fax : Téléavertisseur / Paget :
	AUTRE CONTACT / ALTERNATE CONTACT
	Nom / Name : Téléphone / Phone :

INFORMATIONS ADDITIONNELLES DU DEMANDEUR / REQUESTER ADDITIONAL INFO :

MESSAGE DU MEMBRE	No ORDRE INTERNE DU MEMBRE / MEMBER INTERNAL ORDER No	

Pour faire suite à votre demande, nous vous faisons parvenir une copie de nos plans sur lesquels sont indiquées les conduites de gaz naturel existantes. Cependant, leur emplacement est approximatif. De plus, veuillez noter qu'une demande de plan vise à planifier des travaux. Par conséquent, elle n'autorise en aucun cas à effectuer des travaux d'excavation, contrairement à une demande de localisation.

Ainsi, si vous désirez entreprendre des travaux d'excavation, nous vous invitons à utiliser de nouveau les services d'Info-Excavation, afin de soumettre, cette fois-ci, une demande de localisation. Celle-ci peut être faite en ligne à www.info-ex.com ou par téléphone (514)286-9228. Vous vous assurerez, du même coup, qu'aucune nouvelle conduite n'a été installée depuis l'envoi du présent courriel. Si la profondeur exacte de nos conduites est requise, des coupes de vérifications pourront vous être facturées.

Nous profitons de l'occasion pour vous demander à user de prudence lors de vos travaux d'excavation à proximité de nos conduites de gaz et autres installations souterraines. Si, au cours de l'exécution des travaux, vous endommagez nos installations, nous vous tiendrions alors responsables des coûts de réparation. Si des informations supplémentaires vous semblent requises, n'hésitez pas à communiquer avec notre Groupe des archives, au (514)598-3038. Sachez toutefois que nous privilégions les demandes reçues par l'intermédiaire d'INFO-EXCAVATION.

Vous pouvez télécharger un logiciel capable de visualiser les plans en format PDF à l'adresse suivante : www.adobe.com

Nous espérons le tout à votre satisfaction et vous prions d'agréer l'expression de nos meilleurs sentiments.

Service de la géomatique.

N.B.: Les demandes de plan sont traitées à l'intérieur d'un délai de 5 jours ouvrables.

Merci d'avoir contacté Info-Excavation. www.info-ex.com

Cliquez sur le lien Directive des travaux à proximité des infrastructures souterraines ou scannez le code QR.



Demande de plan

Madame ou Monsieur,

Projet préliminaire : Pour faire suite à votre demande de plan aux fins d'ingénierie ou autres (ex. : demande de soumission), nous vous faisons parvenir un relevé de nos plans indiquant la présence des infrastructures de notre réseau. Veillez noter que l'emplacement des infrastructures du réseau sur les plans qui vous sont transmis n'est ni localisé de façon précise, ni géo-référencé, ni à l'échelle et que les entrées de service n'y sont pas identifiées. Pour toutes demandes de précision sur l'emplacement de notre réseau ou type d'infrastructures souterraines dans la zone, vous référer à la lettre annexée à cette réponse pour connaître tous les détails et contacts.

Informations spécifiques requises : Si les informations reçues ne sont pas suffisantes à l'élaboration de votre projet ou autres (ex. : conception ou soumission) :

- Si vous avez besoin de plus de précisions – comme l'emplacement de nos structures avec marquage – veuillez communiquer avec le centre d'analyse Bell au (514) 286-9228, option 4 ou au numéro sans frais 1 (800) 663-9228, option 4. Dans un délai de 5 jours ouvrables, Bell ou son sous-traitant procédera à un repérage terrain avec indications au sol. **Vous allez aussi recevoir un croquis vous indiquant l'emplacement spécifique de notre réseau avec mesures à partir de points fixes.** Nous vous suggérons de prendre vos propres relevés directement sur les lieux à partir de points fixes de votre choix par rapport à l'emplacement de notre réseau et du croquis reçu.
- Pour plus de détails sur la nature des infrastructures souterraines communiquer avec notre groupe ingénierie Bell au 1 (877) 247-5888 option 1.

Profondeur du réseau de Bell « Z » : Avant l'étape d'exécution des travaux, vous devez vous assurer que notre réseau n'entrave pas votre projet. Pour ce faire, nous vous suggérons de faire un ou des puits d'exploration en utilisant une méthode douce d'excavation telle que l'hydro-aspiration pour trouver l'emplacement exact de nos structures dans le sol (voir Guide de prévention des dommages). Notez que Bell ne donne pas d'information sur la profondeur de son réseau souterrain.

Si vous découvrez que le réseau souterrain Bell entrave votre projet lors de l'élaboration du projet : Vous devez communiquer avec Bell dans les plus brefs délais au 1 (877) 247-5888 option 1 pour nous aviser de la situation ou pour faire une demande de déplacement.

Exécution des travaux : Avant d'effectuer des travaux d'excavation, une demande de localisation doit être faite chez Info-excavation par internet www.info-ex.com ou au (514) 286-9228, numéro sans frais 1 (800) 663-9228.

Pour plus d'informations sur les **bonnes pratiques** d'un projet – de l'élaboration jusqu'à l'exécution des travaux – veuillez consulter le site d'Info-Excavation.



AU FOND, IL EST QUESTION DE SÉCURITÉ

www.bell.ca/creusezintelligement



Request for network plan

Dear Sir or Madam,

Preliminary Draft : In response to your request for a network engineering plan or for other purposes (eg: quote request), we are sending you a report of our plans which indicate the presence of our underground network. Please note that the network location is not geo-referenced, nor is it at scale and service entries are not identified. For any inquiries regarding the precise location or type of infrastructure in the area, consult the annexed letter for further details and contacts.

Specific information required : If the information received is not sufficient for the development of your project or for other requests (eg: design or quote) :

- If you require additional information (i.e. the location of our structures) – please contact the Bell analysis centre at (514) 286-9228, option 4 or toll free at 1 (800) 663-9228, option 4. Within a 5 business days delay, Bell or its subcontractor will do a on site locate with ground markings . You will also receive a sketch indicating the specific location of our network with measurements from fixed points. We suggest you take your own measurements directly on the scene from fixed points of your choice with respect to the location of our network and sketch received.
- For particulars on the nature of the underground infrastructure, contact the Bell engineering group at 1 (877) 247-5888 option 1.

Depth of the Bell network "Z": Before the execution of the work, you need to ensure that our network does not interfere with your project. To do this, we suggest you do one or more exploration wells using a soft excavation method such as the hydro-aspiration method in order to find the exact location of our facilities in the ground (see Damage prevention guide). Note that Bell does not provide information on the depth of the underground network.

If you discover that the Bell underground network hinders your project during its development: You must contact Bell promptly at 1 (877) 247-5888 option 1 to notify us of the situation or to initiate a network move request.

Execution of work: Before performing any excavation, a location request must be made at Info-Excavation www.info-ex.com or (514) 286-9228, toll free 1 (800) 663-9228.

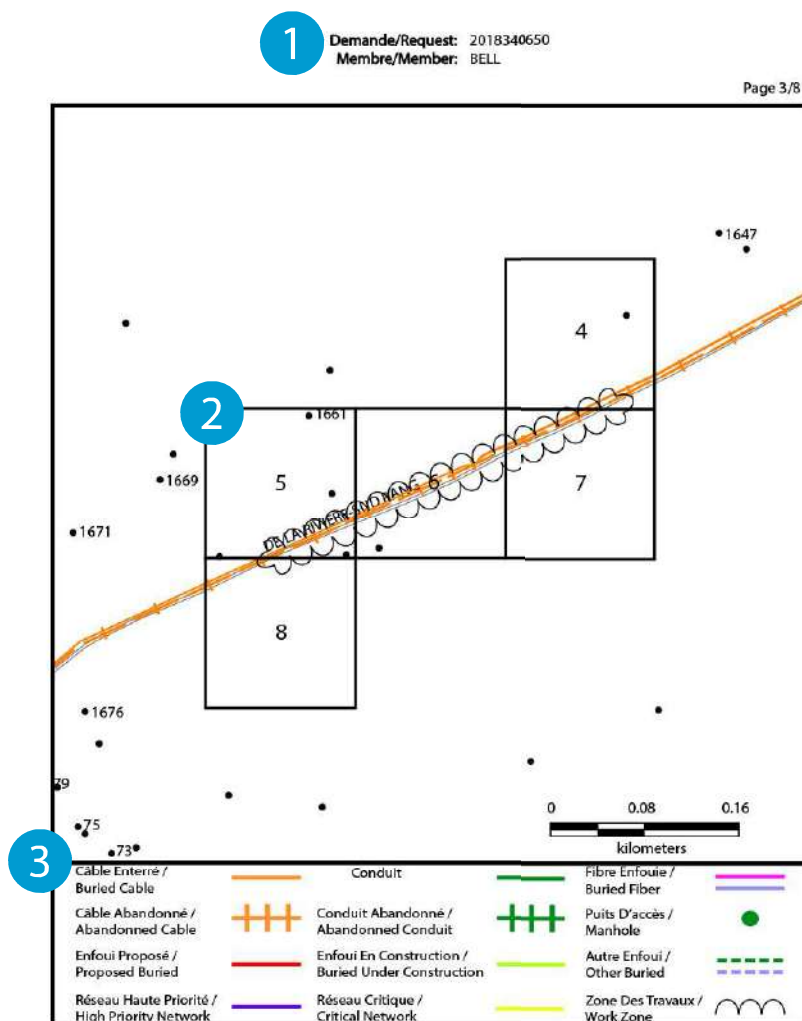
For more information on **best practices** of a project – from conception to work completion – please visit the Info-Excavation website.



www.bell.ca/digsafe



Interprétation du plan / Interpretation of sketch



1 Numéro de demande et nom du membre

2 Plan détaillé du réseau et vue globale de la zone des travaux. Une vue rapprochée est incluse pour chaque case lorsque nécessaire. Les cases sont identifiées par un chiffre correspondant à la page du document présent. (exemple: la case #4 renvoie à la page 4)

3 Légende

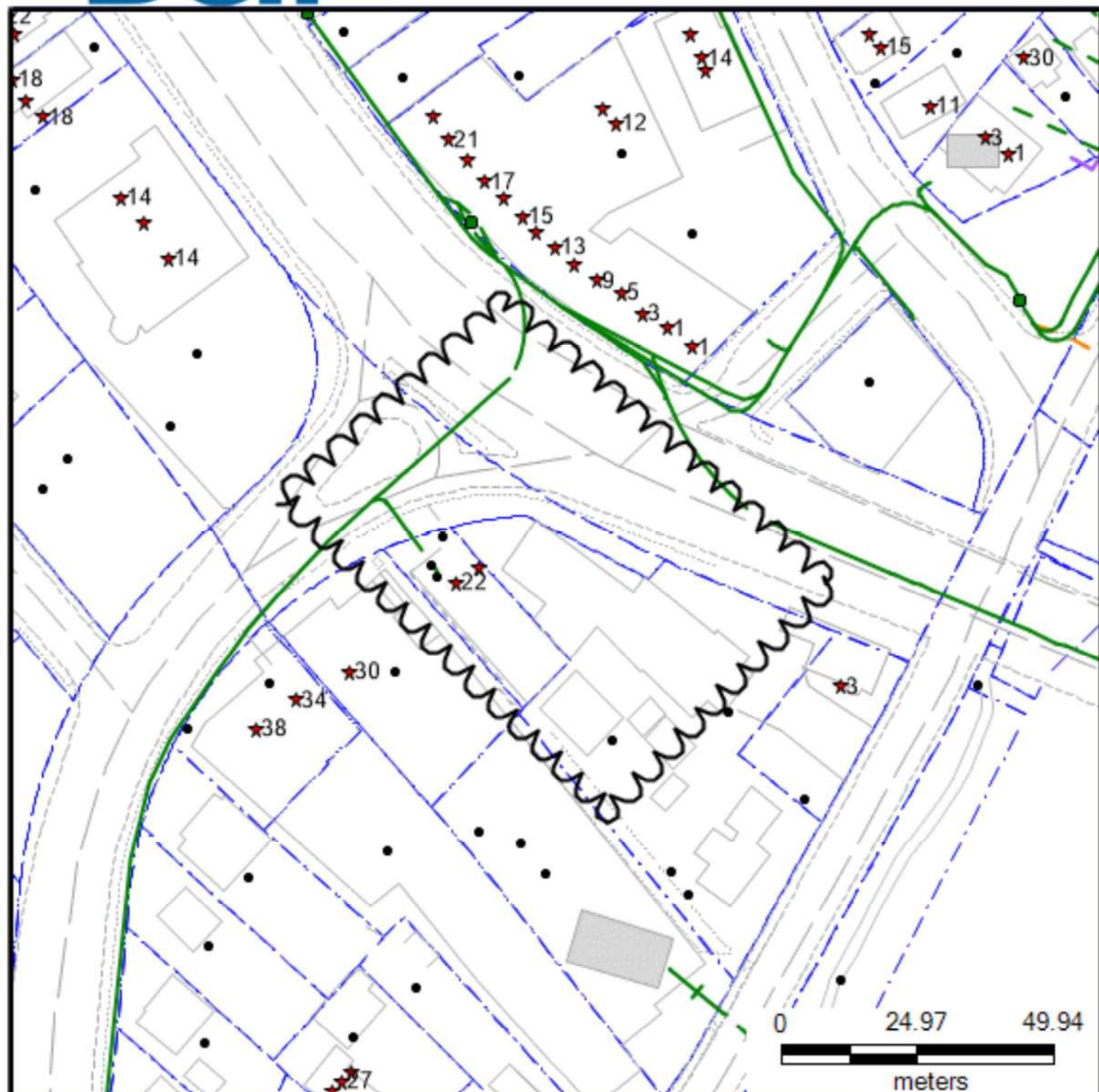
1 Request number and member name

2 Detailed network plan and global overview of the work zone. A close up view is available for each section if necessary. The sections are identified with a page number, found in this document. (example: section #4 is on page 4)

3 Legend

Ce plan n'est pas à l'échelle. Veuillez placer une demande de localisation chez Info-Excavation avant d'entreprendre des travaux d'excavation sur le site. 1 (800) 663-9228 / www.info-ex.com

This sketch is not up to scale. Please make a locate request with Info-Excavation before beginning excavation at the work site. 1 (888) 663-9228 / www.info-ex.com



Câble Enterré /
Buried Cable

Câble Abandonné /
Abandoned Cable

Enfoui Proposé /
Proposed Buried

Réseau Haute Priorité /
High Priority Network

Chemin de fer /
Railway



Conduit

Conduit Abandonné /
Abandoned Conduit

Enfoui En Construction /
Buried Under Construction

Réseau Critique /
Critical Network



Fibre Enfouie /
Buried Fiber

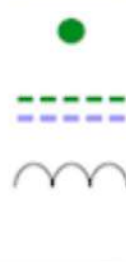


Autre Enfoui /
Other Buried

Zone Des Travaux /
Work Zone



Puits D'accès /
Manhole





Objet: Demande d'ingénierie

Pièces jointes: Croquis du secteur demandé

Madame, Monsieur,

Pour faire suite à votre demande d'ingénierie, nous vous faisons parvenir un relevé sur lequel est indiquée la présence d'infrastructure souterraine exploité par Hydro-Québec. Veuillez noter que l'emplacement du réseau est approximatif et n'est pas à l'échelle. **Ceci n'est pas une demande de localisation**, donc vous ne pouvez en aucun cas utiliser cette information pour creuser. Également prendre note que les branchements de services n'y figurent pas systématiquement.

Si les informations reçues ne sont pas suffisantes et que vous désirez plus de précisions, veuillez communiquer avec nous par courriel à l'adresse suivante:

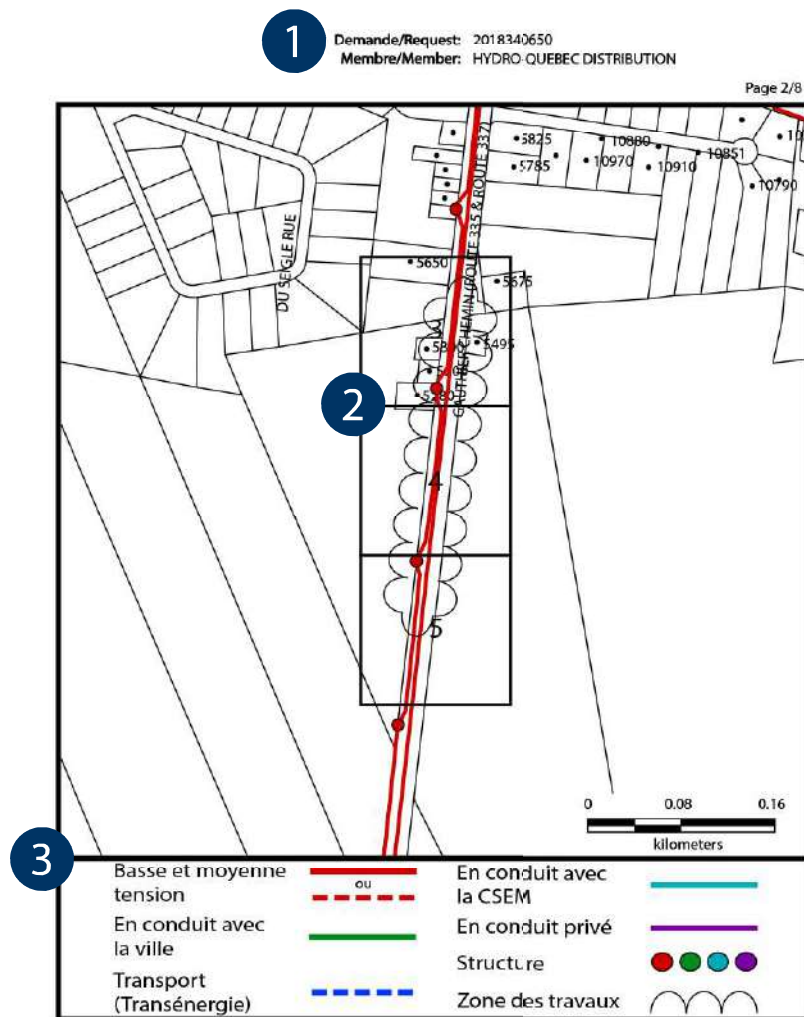
HQLocalisationConduitsSouterrains@hydro.qc.ca

AVANT VOS TRAVAUX D'EXCAVATION, vous devez toujours communiquer directement auprès d'Info-Excavation pour faire une demande de localisation.

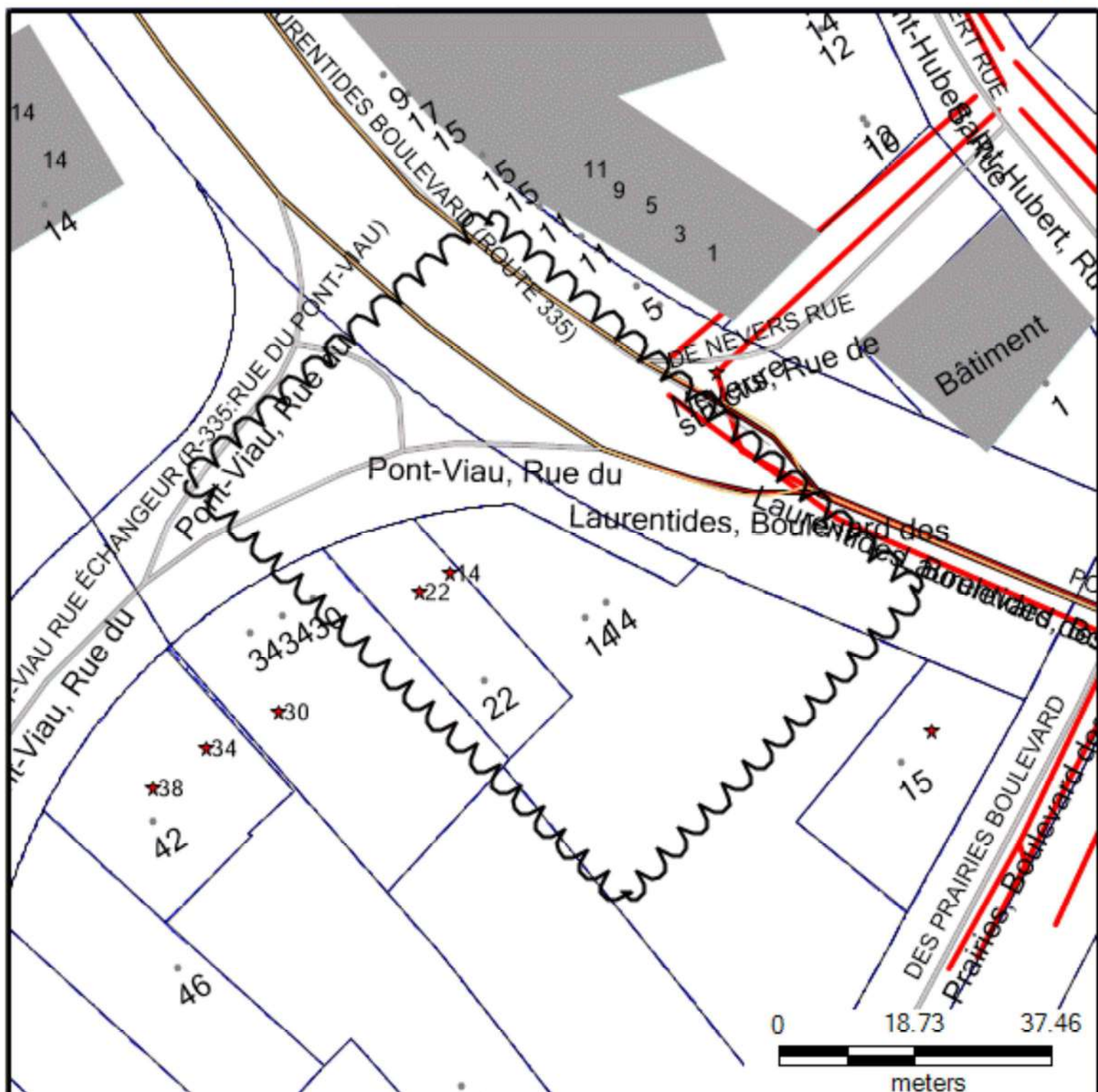
Merci,

Équipe Localisation de conduits souterrain
Hydro-Québec

Interprétation du plan



- 1 Numéro de demande et nom du membre
- 2 Plan détaillé du réseau et vue globale de la zone des travaux. Une vue rapprochée est incluse pour chaque case lorsque nécessaire. Les cases sont identifiées par un chiffre correspondant à la page du document présent. (exemple: la case #4 renvoie à la page 4)
- 3 Légende



Basse et moyenne tension

En conduit avec la ville

Transport (Transénergie)

Chemin de fer

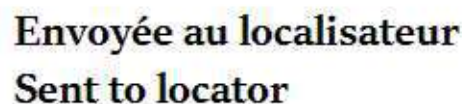
ou

En conduit avec la CSEM

En conduit privé

Structure

Zone des travaux



Veuillez attendre de recevoir une réponse du localisateur avant de débuter les travaux.

Please wait to receive a reply from the locator before starting your works.

Formulaire d'acquittement Clearance form

SITE DES TRAVAUX / WORK LOCATION		No DEMANDE / REQUEST No.
ECHANGEUR (RUE DU PONT-VIAU:R-335 SUD)		2024364788
MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY		No PROJET / PROJECT No.
LAVAL, (LAVAL)		
DATE DE L'ACQUITTEMENT / CLEARANCE DATE	No ACQUITTEMENT / CLEARANCE No.	
06/09/2024	674815	
INFORMATIONS SUR LE SITE / SITE INFORMATION	DEMANDE / REQUEST	
Intersection 1 : DES LAURENTIDES BOULEVARD (ROUTE Intersection 2 : Type de travail Type of work : DEMANDE DE PLAN / ENGINEERING REQUEST Début travaux (j/m/a) Work start date (d/m/y) : 12/09/2024 00:00 Demande valide jusqu'au (j/m/a) Request valid until (d/m/y) : 21/09/2024 Priorité / Priority : DEMANDE INGÉNIERIE / ENGINEERING REQUEST Réf. cartographique X: -73.6785545 Mapping reference : Y:45.5579895 Zone excavée / Dig site : Détails / Details :	Créée le / Created on : 05/09/2024 08:43 Type demande Request type : NOUVELLE DEMANDE / No demande référence NEW REQUEST Reference ticket No. : Contact : Carolanne Blackburn Entreprise / Company : MLC Associates inc. Courriel / Email : cblackburn@mlcassociates.com Téléphone / Phone : (450)-687-7077 ext. Cellulaire / Cell : Télécopieur / Fax : Téléavertisseur / Pager :	
AUTRE CONTACT / ALTERNATE CONTACT		
Nom / Name : Téléphone / Phone :		
INFORMATIONS ADDITIONNELLES DU DEMANDEUR / REQUESTER ADDITIONAL INFO		
MESSAGE GÉNÉRAL DES MEMBRES / GENERAL MESSAGE FROM MEMBERS		
MESSAGE DU MEMBRE	No ORDRE INTERNE MEMBRE / MEMBER INTERNAL ORDER No.	
Aucun réseau présent / No present network Aucun câble H Q TÉLÉCOM dans la zone des travaux. merci		
TRAITÉ PAR / TREATED BY: E.Vanier 24-09-06		DATE: 06/09/2024



Gestion des plans

Objet : Demande d'ingénierie Vidéotron

Pièces jointes : Plan du secteur demandé

Madame, Monsieur,

Pour faire suite à votre demande d'ingénierie, nous vous faisons parvenir un relevé de nos archives sur lequel est indiqué les infrastructures appartenant à Vidéotron. Veuillez noter que l'emplacement des infrastructures n'est pas à l'échelle et que les entrées de services n'y figurent pas systématiquement.

Si les informations reçues ne sont pas suffisantes à l'élaboration de votre projet et que vous avez besoin de plus de précisions, veuillez communiquer avec nous au centre d'analyse Vidéotron au (514) 286-9228 option 4 ou sans frais au 1 (800) 663-9228 option 4.

Avant d'effectuer tous travaux d'excavation, nous vous prions de toujours communiquer directement avec Info-Excavation.

Analyse Vidéotron
(514) 286-9228 option 4
1 (800) 663-9228 option 4





Plan Management

Subject : Vidéotron Engineering Request

Attachments : Requested Site Plan

To whom it may concern,

Further to your engineering request, please find attached an archived statement giving the position of Vidéotron's ducts and vaults. Please note that the site plan is not to scale and that service entrances are not systematically included.

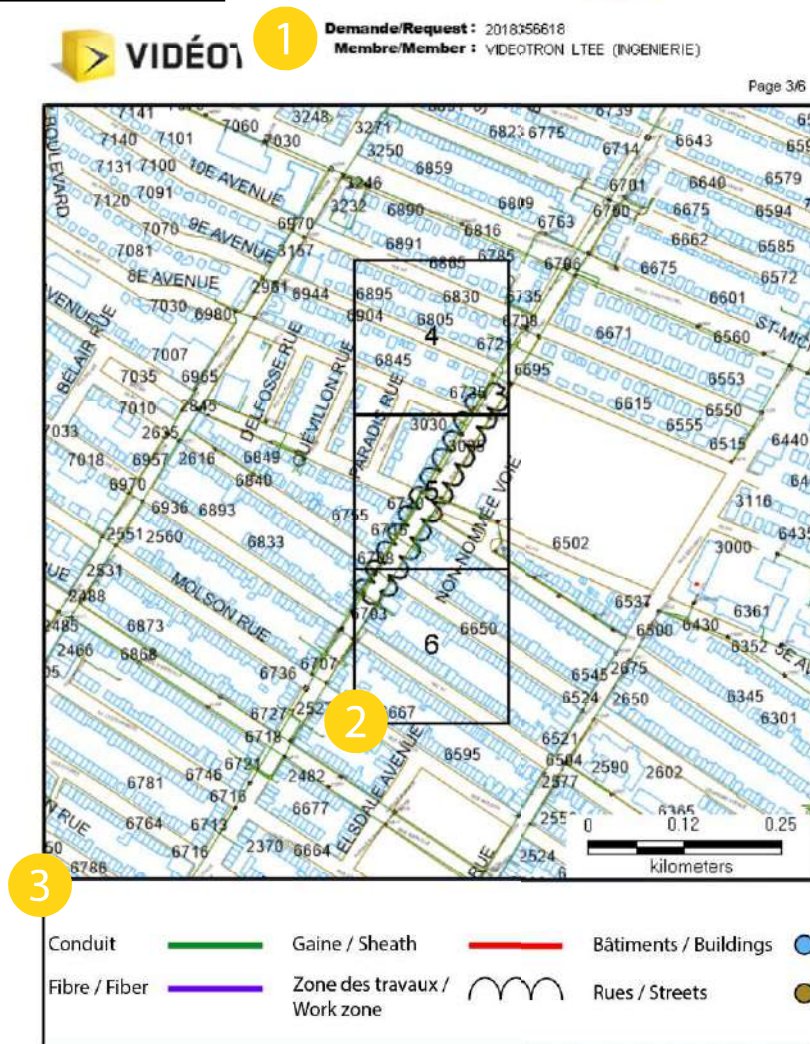
If the provided information is not sufficient and you need further information to complete your project, please call us at the Vidéotron Analysis Center at (514) 286-9228 option 4, or toll free at 1 (800) 663-9228 option 4.

Please call Info-Excavation before you dig.

Vidéotron Analysis
(514) 286-9228 option 4
1 (800) 663-9228 option 4



Interprétation du plan/ Interpretation of sketch



1 Numéro de demande et nom du membre

1 Request number and member name

2 Plan détaillé du réseau et vue globale de la zone des travaux. Une vue rapprochée est incluse pour chaque case lorsque nécessaire. Les cases sont identifiées par un chiffre correspondant à la page du document présent.

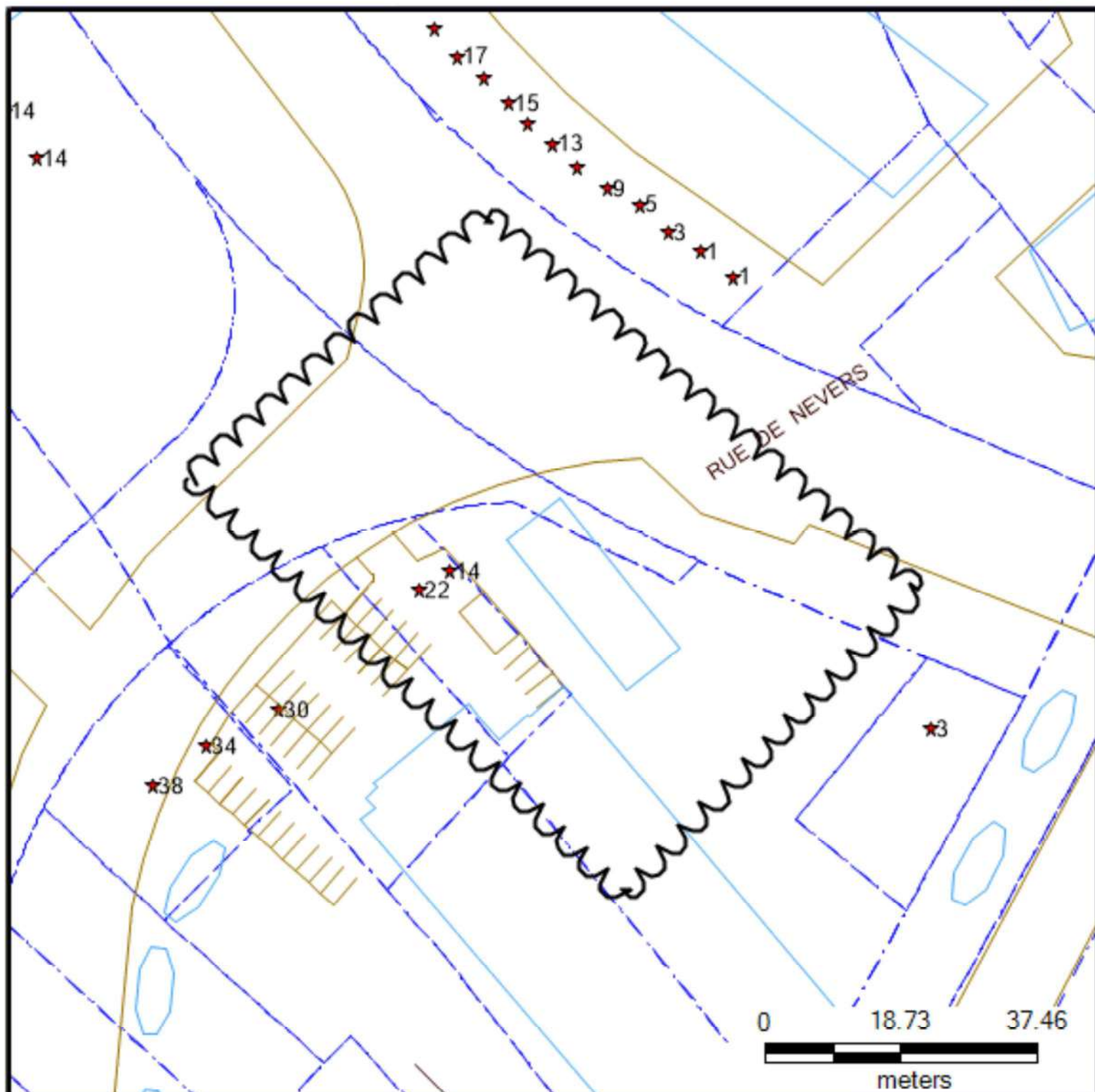
(exemple: la case #4 renvoie à la page 4)

2 Detailed network plan and global overview of the work zone. A close up view is available for each section if necessary. The sections are identified with a page number, found in this document.

(exemple: section #4 is on page 4)

3 Légende

3 Legend



Conduit



Zone des travaux /
Work zone



Bâtiments / Buildings



Coax



Rues / Streets



Chemin de fer /
Railway



Demandeur / Requestor : Carolanne Blackburn	# Demande / Request # : 2024364809
Organisation / Organization : MLC Associes inc. Téléphone / Phone : (450)687-7077 Cellulaire / Cell : () - Télécopieur / Fax : () - Courriel / Email : cblackburn@mlcassocies.com 2e contact / 2nd contact : Téléphone / Phone : () -	# Référence / Reference # : # Projet / Project # : Type de demande / Request type : DEMANDE INGÉNIERIE / ENGINEERING REQUEST Date début travaux / Work start date : 09/12/2024 Date fin travaux / Work end date : 09/21/2024 Date reçue / Received date : 09/05/2024 08:51:37 Date traitée / Processed date : 09/05/2024 08:54:36

Coordonnées pour se rendre au site des travaux / Driving direction to get to the work site	
Municipalité / Municipality : LAVAL # civique / Civic # : Intersection #1 : DES LAURENTIDES BOULEVARD (ROUTE 335)	Quartier / Borough : Rue / Street : LABELLE RUE



Je confirme que le croquis ci-contre représente la totalité de ma zone de travail, car celui-ci a été utilisé pour déterminer les propriétaires de réseau souterrain membres qui seront avisés de mes travaux. J'aviserai Info-Excavation avant le début de mes travaux s'il y a erreur sur le croquis ci-contre.

I confirm that the sketch in this document represents my entire work zone, being that the latter was used to determine the underground network owners members that will be notified of my work. If there's any error on the sketch in this document, I will advise Info-Excavation before the work start date.

Type de travaux / Type of work

DEMANDE DE PLAN

Méthode d'excavation / Dig method

☐ Dynamitage / Blasting

☐ Mécanique / Machine dig

☐ À la main / Hand dig

Taille zone excavée / Dig size

Longueur / Length (m) : 0.00 M

Largeur / Width (m) : 0.00 M

Direction / Direction :

Profondeur / Depth (m) : 0.00 M

Infos complémentaires / Additional info	Remarques / Remarks
	[DATE FIN TRAVAUX/WORK END DATE : 09/21/2024] Carte Google: https://www.google.ca/maps/@45.5591605,-73.6800695,17z?hl=en

Selon le croquis Google fourni montrant votre site de travail, les propriétaires de réseau souterrain membres suivants ont été avisés de vos travaux :

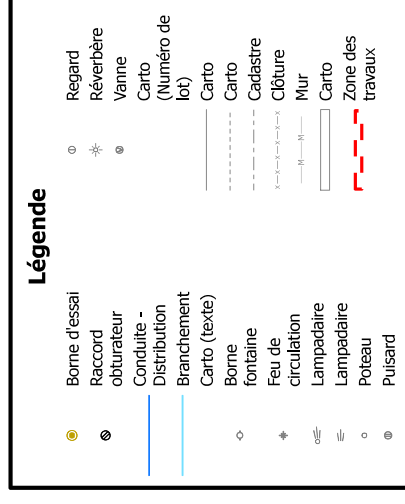
Based on the Google sketch provided of your proposed work, the following underground facility owner members have been notified of your work:

(PLANS) BELL (INGENIERIE)
 (PLANS) VIDEOTRON LTEE (INGENIERIE)
 ENERGIR

(PLANS) HYDRO-QUEBEC DISTRIBUTION (INGENIERIE)
 BELL (INGENIERIE)
 SOCIETE DE TRANSPORT DE MONTREAL

Certains exploitants d'infrastructures souterraines ne sont pas membres d'Info-Excavation. Veuillez consulter notre site Web pour connaître la liste de nos membres. N'entreprenez pas les travaux avant que les membres notifiés ne vous aient contacté. Votre numéro de demande peut être considéré comme un numéro d'acquiescement pour les membres non présents. Si vous devez faire un suivi sur votre demande, consultez notre site Web.

Not all facility owners are subscribed to Info-Excavation's service. Visit our Web site for the list of our members. Do not start the work until the notified members present have contacted you. Your request number can act as a clearance number for the non-present members. Visit our Web site if you have to do a follow-up on your request.

[illegible]

SERVICE DE LA GÉOMATIQUE
TÉL.: 514-598-3038 & 1-877-598-3038
COURRIEL : geomatique.archive@energiir.com

SITE DES TRAVAUX / WORK LOCATION	No DEMANDE / REQUEST No
LABELLE RUE	2024364809
MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY	No PROJET / PROJECT No
LAVAL	

INFORMATIONS SUR LE SITE / SITE INFORMATION	DEMANDEUR / REQUESTED BY
Intersection 1 : DES LAURENTIDES BOUL Intersection 2 : Type de travail / Type of work : Demande de plan Début travaux (a-m-j) : 2024-09-12 Work start date (y-m-d) : Demande valide jusqu'au (a-m-j) : 2024-09-21 Request valid until (y-m-d) : Priorité / Priority : Demande de plans Réf. cartographique X : -73.680070 Mapping reference Y : 45.559160 Zone d'excavation / Dig site : Détails / Details :	Créée le / Created on : 2024-09-05, 08:51:37 Contact : CAROLANNE BLACKBURN Entreprise / Company : MLC ASSOCIES INC. Courriel / Email : cblackburn@mlcassocies.com Téléphone / Phone : 450-687-7077 Cellulaire / Cell : Télécopieur / Fax : Téléavertisseur / Paget : AUTRE CONTACT / ALTERNATE CONTACT Nom / Name : Téléphone / Phone :

INFORMATIONS ADDITIONNELLES DU DEMANDEUR / REQUESTER ADDITIONAL INFO :
*
MESSAGE DU MEMBRE No ORDRE INTERNE DU MEMBRE / MEMBER INTERNAL ORDER No

Pour faire suite à votre demande, nous vous faisons parvenir une copie de nos plans sur lesquels sont indiquées les conduites de gaz naturel existantes. Cependant, leur emplacement est approximatif. De plus, veuillez noter qu'une demande de plan vise à planifier des travaux. Par conséquent, elle n'autorise en aucun cas à effectuer des travaux d'excavation, contrairement à une demande de localisation.

Ainsi, si vous désirez entreprendre des travaux d'excavation, nous vous invitons à utiliser de nouveau les services d'Info-Excavation, afin de soumettre, cette fois-ci, une demande de localisation. Celle-ci peut être faite en ligne à www.info-ex.com ou par téléphone (514)286-9228. Vous vous assurerez, du même coup, qu'aucune nouvelle conduite n'a été installée depuis l'envoi du présent courriel. Si la profondeur exacte de nos conduites est requise, des coupes de vérifications pourront vous être facturées.

Nous profitons de l'occasion pour vous demander à user de prudence lors de vos travaux d'excavation à proximité de nos conduites de gaz et autres installations souterraines. Si, au cours de l'exécution des travaux, vous endommagez nos installations, nous vous tiendrions alors responsables des coûts de réparation. Si des informations supplémentaires vous semblent requises, n'hésitez pas à communiquer avec notre Groupe des archives, au (514)598-3038. Sachez toutefois que nous privilégions les demandes reçues par l'intermédiaire d'INFO-EXCAVATION.

Vous pouvez télécharger un logiciel capable de visualiser les plans en format PDF à l'adresse suivante : www.adobe.com

Nous espérons le tout à votre satisfaction et vous prions d'agréer l'expression de nos meilleurs sentiments.

Service de la géomatique.

N.B.: Les demandes de plan sont traitées à l'intérieur d'un délai de 5 jours ouvrables.

Merci d'avoir contacté Info-Excavation. www.info-ex.com
Cliquez sur le lien Directive des travaux à proximité des infrastructures souterraines
ou scannez le code QR.



Demande de plan

Madame ou Monsieur,

Projet préliminaire : Pour faire suite à votre demande de plan aux fins d'ingénierie ou autres (ex. : demande de soumission), nous vous faisons parvenir un relevé de nos plans indiquant la présence des infrastructures de notre réseau. Veillez noter que l'emplacement des infrastructures du réseau sur les plans qui vous sont transmis n'est ni localisé de façon précise, ni géo-référencé, ni à l'échelle et que les entrées de service n'y sont pas identifiées. Pour toutes demandes de précision sur l'emplacement de notre réseau ou type d'infrastructures souterraines dans la zone, vous référer à la lettre annexée à cette réponse pour connaître tous les détails et contacts.

Informations spécifiques requises : Si les informations reçues ne sont pas suffisantes à l'élaboration de votre projet ou autres (ex. : conception ou soumission) :

- Si vous avez besoin de plus de précisions – comme l'emplacement de nos structures avec marquage – veuillez communiquer avec le centre d'analyse Bell au (514) 286-9228, option 4 ou au numéro sans frais 1 (800) 663-9228, option 4. Dans un délai de 5 jours ouvrables, Bell ou son sous-traitant procédera à un repérage terrain avec indications au sol. **Vous allez aussi recevoir un croquis vous indiquant l'emplacement spécifique de notre réseau avec mesures à partir de points fixes.** Nous vous suggérons de prendre vos propres relevés directement sur les lieux à partir de points fixes de votre choix par rapport à l'emplacement de notre réseau et du croquis reçu.
- Pour plus de détails sur la nature des infrastructures souterraines communiquer avec notre groupe ingénierie Bell au 1 (877) 247-5888 option 1.

Profondeur du réseau de Bell « Z » : Avant l'étape d'exécution des travaux, vous devez vous assurer que notre réseau n'entrave pas votre projet. Pour ce faire, nous vous suggérons de faire un ou des puits d'exploration en utilisant une méthode douce d'excavation telle que l'hydro-aspiration pour trouver l'emplacement exact de nos structures dans le sol (voir Guide de prévention des dommages). Notez que Bell ne donne pas d'information sur la profondeur de son réseau souterrain.

Si vous découvrez que le réseau souterrain Bell entrave votre projet lors de l'élaboration du projet : Vous devez communiquer avec Bell dans les plus brefs délais au 1 (877) 247-5888 option 1 pour nous aviser de la situation ou pour faire une demande de déplacement.

Exécution des travaux : Avant d'effectuer des travaux d'excavation, une demande de localisation doit être faite chez Info-excavation par internet www.info-ex.com ou au (514) 286-9228, numéro sans frais 1 (800) 663-9228.

Pour plus d'informations sur les **bonnes pratiques** d'un projet – de l'élaboration jusqu'à l'exécution des travaux – veuillez consulter le site d'Info-Excavation.



AU FOND, IL EST QUESTION DE SÉCURITÉ

www.bell.ca/creusezintelligement



Request for network plan

Dear Sir or Madam,

Preliminary Draft : In response to your request for a network engineering plan or for other purposes (eg: quote request), we are sending you a report of our plans which indicate the presence of our underground network. Please note that the network location is not geo-referenced, nor is it at scale and service entries are not identified. For any inquiries regarding the precise location or type of infrastructure in the area, consult the annexed letter for further details and contacts.

Specific information required : If the information received is not sufficient for the development of your project or for other requests (eg: design or quote) :

- If you require additional information (i.e. the location of our structures) – please contact the Bell analysis centre at (514) 286-9228, option 4 or toll free at 1 (800) 663-9228, option 4. Within a 5 business days delay, Bell or its subcontractor will do a on site locate with ground markings . You will also receive a sketch indicating the specific location of our network with measurements from fixed points. We suggest you take your own measurements directly on the scene from fixed points of your choice with respect to the location of our network and sketch received.
- For particulars on the nature of the underground infrastructure, contact the Bell engineering group at 1 (877) 247-5888 option 1.

Depth of the Bell network "Z": Before the execution of the work, you need to ensure that our network does not interfere with your project. To do this, we suggest you do one or more exploration wells using a soft excavation method such as the hydro-aspiration method in order to find the exact location of our facilities in the ground (see Damage prevention guide). Note that Bell does not provide information on the depth of the underground network.

If you discover that the Bell underground network hinders your project during its development: You must contact Bell promptly at 1 (877) 247-5888 option 1 to notify us of the situation or to initiate a network move request.

Execution of work: Before performing any excavation, a location request must be made at Info-Excavation www.info-ex.com or (514) 286-9228, toll free 1 (800) 663-9228.

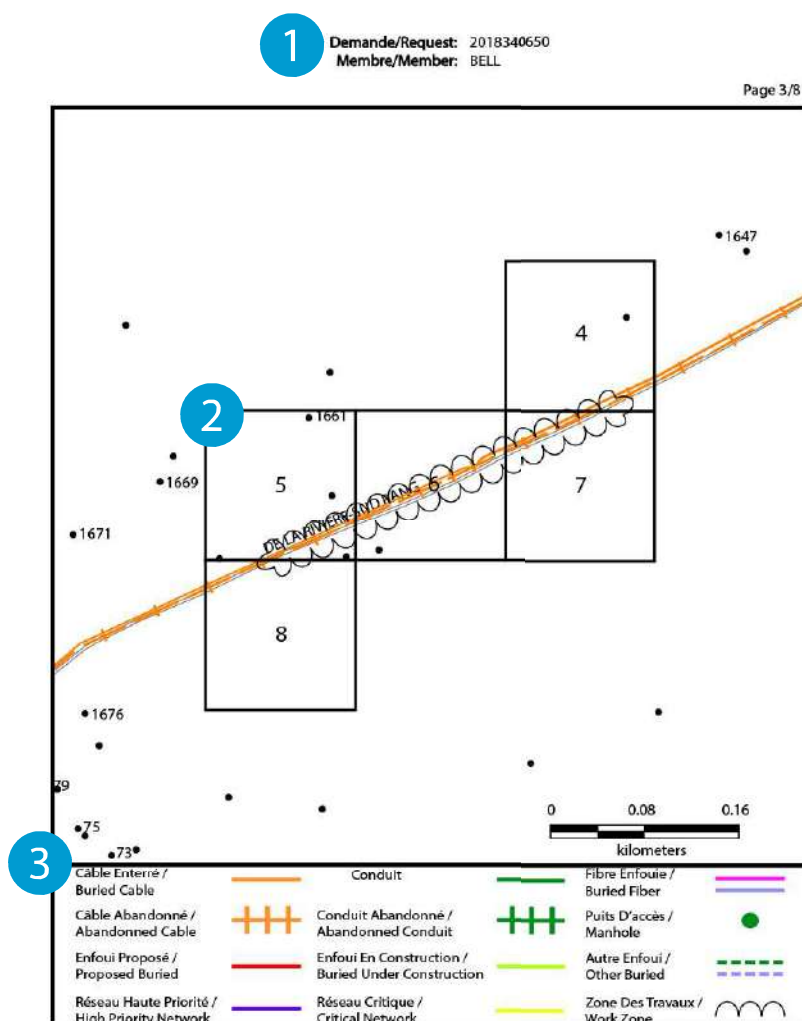
For more information on **best practices** of a project – from conception to work completion – please visit the Info-Excavation website.



www.bell.ca/digsafe



Interprétation du plan / Interpretation of sketch



1 Numéro de demande et nom du membre

2 Plan détaillé du réseau et vue globale de la zone des travaux. Une vue rapprochée est incluse pour chaque case lorsque nécessaire. Les cases sont identifiées par un chiffre correspondant à la page du document présent. (exemple: la case #4 renvoie à la page 4)

3 Légende

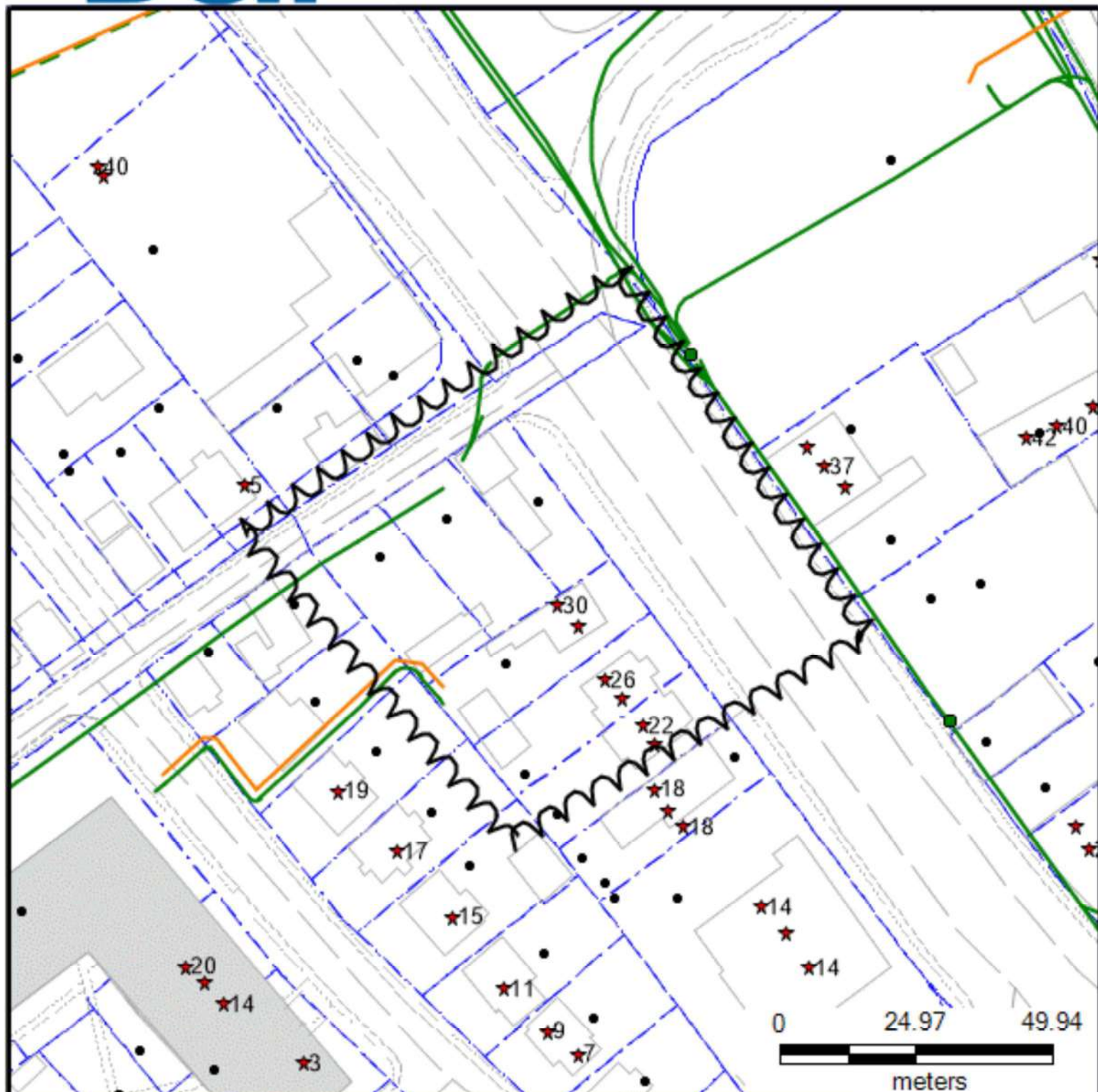
1 Request number and member name

2 Detailed network plan and global overview of the work zone. A close up view is available for each section if necessary. The sections are identified with a page number, found in this document. (example: section #4 is on page 4)

3 Legend

Ce plan n'est pas à l'échelle. Veuillez placer une demande de localisation chez Info-Excavation avant d'entreprendre des travaux d'excavation sur le site. 1 (800) 663-9228 / www.info-ex.com

This sketch is not up to scale. Please make a locate request with Info-Excavation before beginning excavation at the work site. 1 (888) 663-9228 / www.info-ex.com



Câble Enterré /
Buried Cable

Câble Abandonné /
Abandoned Cable

Enfouï Proposé /
Proposed Buried

Réseau Haute Priorité /
High Priority Network

Chemin de fer /
Railway

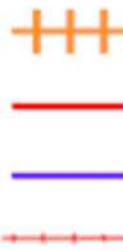


Conduit

Conduit Abandonné /
Abandoned Conduit

Enfouï En Construction /
Buried Under Construction

Réseau Critique /
Critical Network



Fibre Enfouïe /
Buried Fiber



Puits D'accès /
Manhole

Autre Enfouï /
Other Buried

Zone Des Travaux /
Work Zone





Objet: Demande d'ingénierie

Pièces jointes: Croquis du secteur demandé

Madame, Monsieur,

Pour faire suite à votre demande d'ingénierie, nous vous faisons parvenir un relevé sur lequel est indiquée la présence d'infrastructure souterraine exploité par Hydro-Québec. Veuillez noter que l'emplacement du réseau est approximatif et n'est pas à l'échelle. **Ceci n'est pas une demande de localisation**, donc vous ne pouvez en aucun cas utiliser cette information pour creuser. Également prendre note que les branchements de services n'y figurent pas systématiquement.

Si les informations reçues ne sont pas suffisantes et que vous désirez plus de précisions, veuillez communiquer avec nous par courriel à l'adresse suivante:

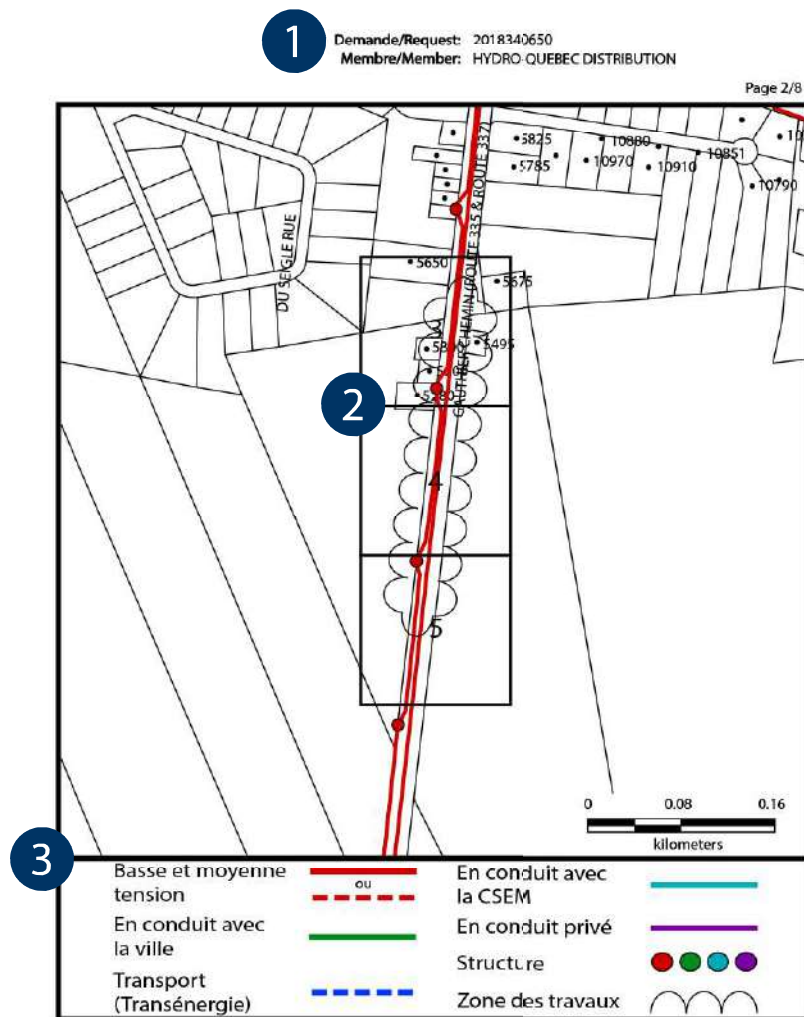
HQLocalisationConduitsSouterrains@hydro.qc.ca

AVANT VOS TRAVAUX D'EXCAVATION, vous devez toujours communiquer directement auprès d'Info-Excavation pour faire une demande de localisation.

Merci,

Équipe Localisation de conduits souterrain
Hydro-Québec

Interprétation du plan



- 1 Numéro de demande et nom du membre
- 2 Plan détaillé du réseau et vue globale de la zone des travaux. Une vue rapprochée est incluse pour chaque case lorsque nécessaire. Les cases sont identifiées par un chiffre correspondant à la page du document présent. (exemple: la case #4 renvoie à la page 4)
- 3 Légende



Basse et moyenne tension		En conduit avec la CSEM	
En conduit avec la ville		En conduit privé	
Transport (Transénergie)		Structure	
Chemin de fer		Zone des travaux	

SITE DES TRAVAUX / WORK LOCATION :		No DEMANDE / REQUEST No
LABELLE RUE		2024364809
MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY		No PROJET / PROJECT No
LAVAL		
DATE DE L'ACQUITTEMENT / CLEARANCE DATE	No ACQUITTEMENT / CLEARANCE No	
INFORMATIONS SUR LE SITE / SITE INFORMATION	DEMANDE / REQUEST	
Intersection 1 : DES LAURENTIDES BOULEVARD (ROUTE 335) Intersection 2 :	Créée le / Created on : 05/09/2024	
Type de travail Type of work : DEMANDE DE PLAN	Contact : CAROLANNE BLACKBURN	
Début travaux (j-m-a) Work start date (d-m-y) : 12/09/2024 00:00:00	Entreprise / Company : MLC ASSOCIES INC.	
	Courriel / Email : cblackburn@mlcassocies.com	
Demande valide jusqu'au (j-m-a) Request valid until (d-m-y) : 21/09/2024	Téléphone / Phone : (450)-687-7077 ext.	
	Cellulaire / Cell :	
	Télécopieur / Fax :	
	Téléavertisseur / Paget :	
Priorité / Priority : Demande ingénierie	AUTRE CONTACT / ALTERNATE CONTACT	
Réf. cartographique X: -73.68007 Depth (m) 0	Nom / Name:	
Mapping reference : Y: 45.55916 Profondeur:	Téléphone / Phone :	
INFORMATIONS ADDITIONNELLES DU DEMANDEUR / REQUESTER ADDITIONAL INFO : Normal		
MESSAGE GÉNÉRAL DES MEMBRES / GENERAL MESSAGE FROM MEMBERS :		
MESSAGE DU MEMBRE	No ORDRE INTERNE MEMBRE / MEMBER INTERNAL ORDER No	
:		
Veillez attendre de recevoir une réponse du localisateur avant de débiter les travaux. Please wait to receive a reply from the locator before starting your works.		
TRAITÉ PAR / TREATED BY: DATE: 05/09/2024 09:09:18 AM PAGE DE/OF		



Gestion des plans

Objet : Demande d'ingénierie Vidéotron

Pièces jointes : Plan du secteur demandé

Madame, Monsieur,

Pour faire suite à votre demande d'ingénierie, nous vous faisons parvenir un relevé de nos archives sur lequel est indiqué les infrastructures appartenant à Vidéotron. Veuillez noter que l'emplacement des infrastructures n'est pas à l'échelle et que les entrées de services n'y figurent pas systématiquement.

Si les informations reçues ne sont pas suffisantes à l'élaboration de votre projet et que vous avez besoin de plus de précisions, veuillez communiquer avec nous au centre d'analyse Vidéotron au (514) 286-9228 option 4 ou sans frais au 1 (800) 663-9228 option 4.

Avant d'effectuer tous travaux d'excavation, nous vous prions de toujours communiquer directement avec Info-Excavation.

Analyse Vidéotron
(514) 286-9228 option 4
1 (800) 663-9228 option 4





Plan Management

Subject : Vidéotron Engineering Request

Attachments : Requested Site Plan

To whom it may concern,

Further to your engineering request, please find attached an archived statement giving the position of Vidéotron's ducts and vaults. Please note that the site plan is not to scale and that service entrances are not systematically included.

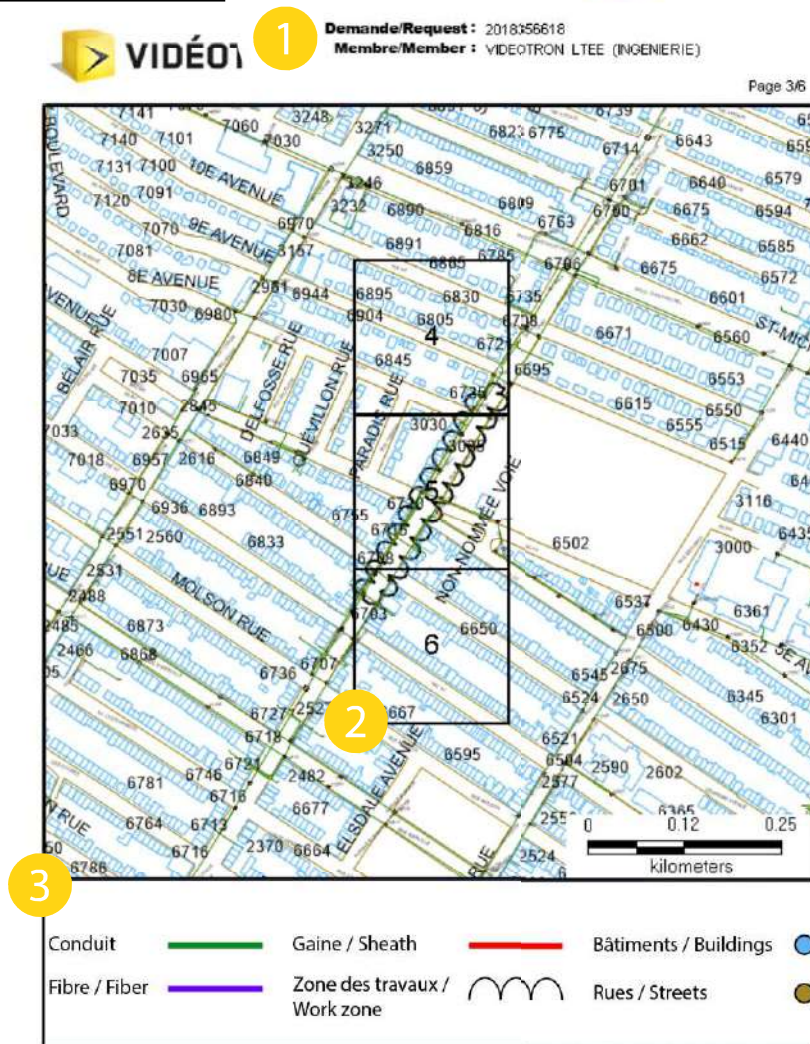
If the provided information is not sufficient and you need further information to complete your project, please call us at the Vidéotron Analysis Center at (514) 286-9228 option 4, or toll free at 1 (800) 663-9228 option 4.

Please call Info-Excavation before you dig.

Vidéotron Analysis
(514) 286-9228 option 4
1 (800) 663-9228 option 4



Interprétation du plan/ Interpretation of sketch



1 Numéro de demande et nom du membre

1 Request number and member name

2 Plan détaillé du réseau et vue globale de la zone des travaux. Une vue rapprochée est incluse pour chaque case lorsque nécessaire. Les cases sont identifiées par un chiffre correspondant à la page du document présent.

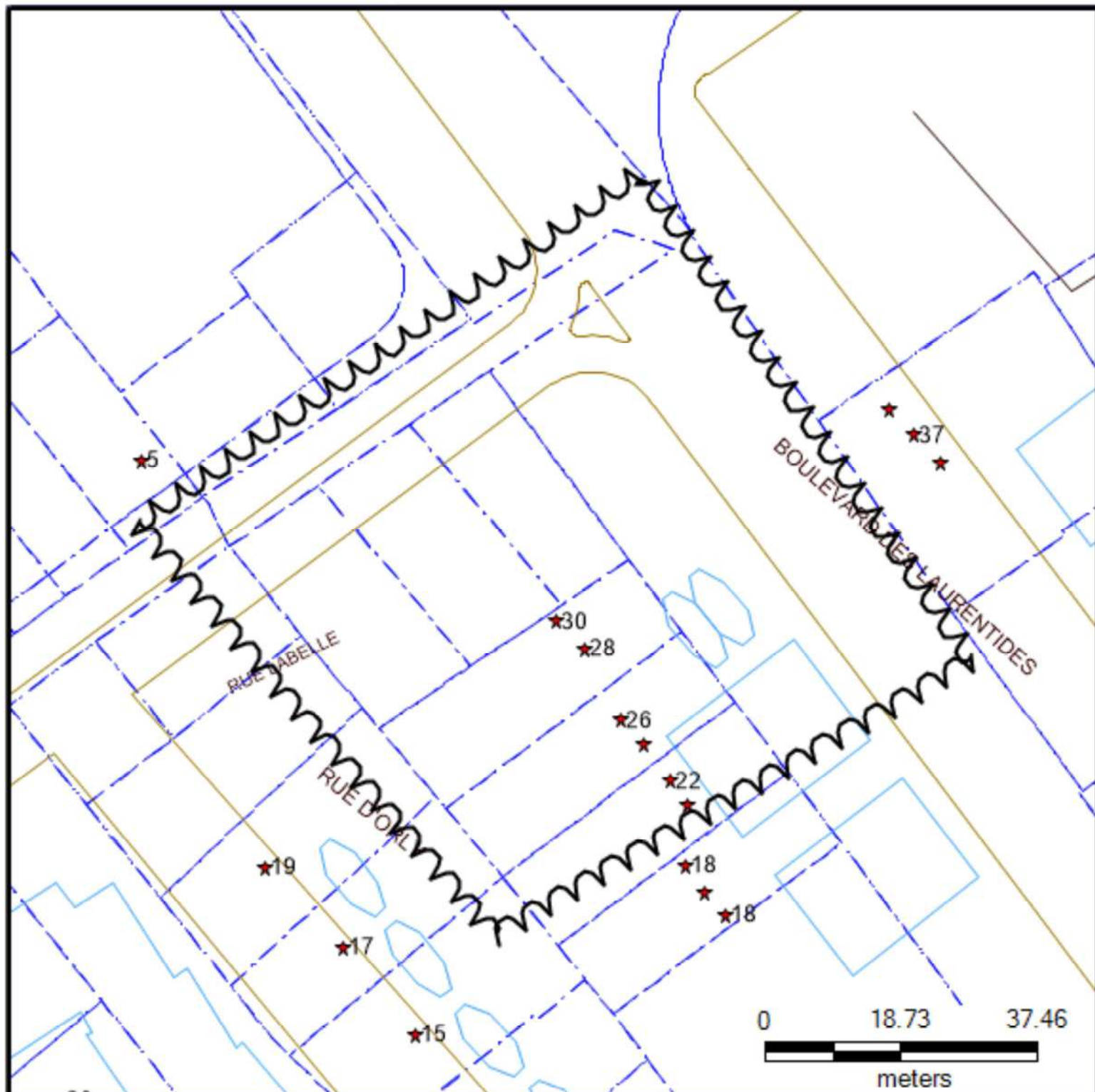
(exemple: la case #4 renvoie à la page 4)

2 Detailed network plan and global overview of the work zone. A close up view is available for each section if necessary. The sections are identified with a page number, found in this document.

(exemple: section #4 is on page 4)

3 Légende

3 Legend



Conduit



Zone des travaux /
Work zone



Bâtiments / Buildings



Coax



Rues / Streets



Chemin de fer /
Railway

